

Uputstvo za daljinski upravljač

SAMSUNG televizor UE55AU7092UXXH

SAMSUNG



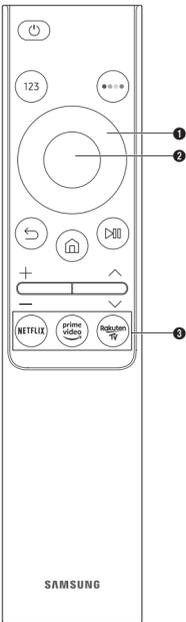
Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

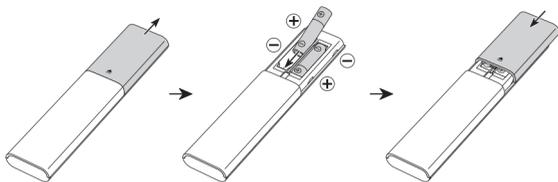
<https://tehnoteka.rs/p/samsung-televizor-ue55au7092uxxh-akcija-cena/>



About the Buttons on the Remote Control



THE PLASTIC PART OF THE REMOTE CONTROL CONTAINS A MIXTURE OF 20% RECYCLED POLYCARBONATE AND 80% RECYCLED POLYETHYLENE TEREPHTHALATE (PET) IN COMBINATION.



| Ελληνικά

Σχετικά με τα κουμπιά του τηλεχειριστήριου

Κουμπί	Περιγραφή
(Λειτουργία)	Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την τηλεόραση.
(Κουμπιά Αριθμός)	Πατήστε για να εμφανιστεί στην οθόνη το εικονικό αριθμητικό πληκτρολόγιο. Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να εισάγετε αριθμητικές τιμές. Επιλέξτε αριθμούς και, στη συνέχεια, επιλέξτε Τέλος για να εισάγετε μια αριθμητική τιμή. Χρησιμοποιήστε το για να αλλάξετε κανάλι, να εισάγετε έναν κωδικό PIN, να εισάγετε έναν ταχυδρομικό κώδικα κλπ. <ul style="list-style-type: none"> Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται το μενού TTX.
(Κουμπιά Χρώμα)	Όταν το πατάτε, εμφανίζονται στην οθόνη έγχρωμα κουμπιά. Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να προεπιλέξετε πρόσθετες επιλογές ειδικά για τη δυνατότητα που χρησιμοποιείται. <ul style="list-style-type: none"> Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη μενού Συντομεύση.
(Κουμπιά κατεύθυνσης (επάνω, κάτω, αριστερά, δεξιά))	Μετακίνηση του σημείου εστίασης και αλλαγή των τιμών που εμφανίζονται στο μενού της τηλεόρασης.
(Επιλέξτε)	Επιλογή ή εκτέλεση ενός εστιασμένου στοιχείου. Αν πατηθεί κατά την παρακολούθηση κάποιας εκπομπής, εμφανίζονται λεπτομερείς πληροφορίες προγράμματος.
(Επιστροφή)	Πατήστε για επιστροφή στο προηγούμενο μενού. Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, τερματίζεται η λειτουργία που εκτελείται. Αν πατηθεί κατά την παρακολούθηση ενός προγράμματος, εμφανίζεται το προηγούμενο κανάλι.
(Smart Hub)	Επιστροφή στην Πρώτη οθόνη.
(Αναπαραγωγή/Παύση)	Όταν το πατάτε, εμφανίζονται τα στοιχεία ελέγχου αναπαραγωγής. Μπορείτε να ελέγξετε το περιεχόμενο πολυμέσων που αναπαραγάται χρησιμοποιώντας αυτά τα στοιχεία ελέγχου.
(Ένταση ήχου)	Μετακινήστε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου. Για σίγαση του ήχου, πατήστε το κουμπί. Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται το μενού Συντομεύσεις προεπιαιμότητας .
(Κανάλι)	Μετακινήστε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να αλλάξετε κανάλι. Για να προβάλετε την οθόνη Οδηγός , πατήστε το κουμπί. <ul style="list-style-type: none"> Αν πατηθεί για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη Λίστα καναλιών.
(Κουμπιά εκκίνησης εφαρμογής)	Πατήστε το κάθε κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία του.

- Η εμφάνιση, τα κουμπιά και οι λειτουργίες του Τηλεχειριστήριου ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.
- Αν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο που συνοδεύει την τηλεόραση για να ελέγξετε μια άλλη τηλεόραση, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην εκτελούνται κανονικά.

Button	Description
(Power)	Press to turn the TV on or off.
(Number button)	Press to bring up the virtual numeric pad on the screen. Use the numeric keypad to enter numeric values. Select numbers and then select Done to enter a numeric value. Use to change the channel, enter a PIN, enter a ZIP code, etc. <ul style="list-style-type: none"> When pressed for 1 second or more, the TTX menu appears.
(Colour button)	When pressed, coloured buttons appear on the screen. Use this button to access additional options that are specific to the feature in use. <ul style="list-style-type: none"> When pressed for 1 second or more, the Shortcuts menu screen appears.
(Directional button (up, down, left, right))	Moves the focus and changes the values seen on the TV's menu.
(Select)	Selects or runs a focused item. When pressed while you are watching a broadcast programme, detailed programme information appears.
(Return)	Press to return to the previous menu. When pressed for 1 second or more, the running function is terminated. When pressed while you are watching a programme, the previous channel appears.
(Smart Hub)	Returns to the Home Screen.
(Play/pause)	When pressed, the playback controls appear. Using these controls, you can control the media content that is playing.
(+/– (Volume))	Move the button up or down to adjust the volume. To mute the sound, press the button. When pressed for 1 second or more, the Accessibility Shortcuts menu appears.
(^/∨ (Channel))	Move the button up or down to change the channel. To see the Guide screen, press the button. <ul style="list-style-type: none"> When pressed for 1 second or more, the Channel List screen appears.
(Launch app button)	Press each button to run its function.

- The images, buttons, and functions of the Remote Control may differ with the model or geographical area.
- If you use the remote control that comes with your TV to control another TV, some functions may not operate normally.

| Български

За бутоните на дистанционното управление

Бутон	Описание
(Електрозахранване)	Натиснете за включване или изключване на телевизора.
(бутон Номер)	Натиснете, за да покажете виртуалния цифров панел на екрана. Използвайте цифровата клавиатура, за да въведате цифрови стойности. Изберете цифри и след това изберете Готово , за да въведете цифрова стойност. Използвайте, за да смените канала, въведете PIN или ZIP код и т.н. <ul style="list-style-type: none"> Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява менюто TTX.
(бутон Цветен)	При натискане, на екрана се появяват цветни бутони. Използвайте този бутон за достъп до допълнителните опции, специфични за текущо използваната функция. <ul style="list-style-type: none"> Когато се натисне за 1 секунда или повече, се показва екранът на менюто Пряк път.
(Бутон със стрелки (нагоре, надолу, наляво, надясно))	Премества маркера и променя стойностите, които се виждат в менюто на телевизора.
(Избери)	Избира или стартира маркиран елемент. При натискане, докато гледате излъчвана програма, се появява подробна информация за програмата.
(Връщане)	Натиснете за връщане на предишното меню. Когато се натисне за 1 секунда или повече, работещата функция спира. При натискане, докато гледате програма, се появява предишният канал.
(Smart Hub)	Връща се към Първи екран.
(Възпроизвеждане/Пауза)	При натискане се появяват органите за управление на възпроизвеждането. Съхтяна помощ можете да управлявате възпроизвежданото мултимедийно съдържание.
(+/– (Сила звук))	Местете бутона нагоре или надолу, за да регулирате силата на звука. За да изключите звука, натиснете този бутон. Когато се натисне за 1 секунда или повече, се показва менюто Преки пътища за достъпност меню arrears.
(^/∨ (Канал))	Местете бутона нагоре или надолу, за да смените канала. За да видите екрана Ръководство , натиснете бутона. <ul style="list-style-type: none"> Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява екранът Списък канали.
(бутон за стартиране на приложението)	Натиснете всеки бутон, за да стартирате функцията му.

- Изображенията, бутоните и функциите на Дистанционно управление може да варират според модела или географския регион.
- Ако използвате дистанционно управление, което се предоставя с телевизора за управление на друг телевизор, някои функции може да не работят нормално.

| Magyar

A távvezérlő gombjai

Gomb	Leírás
(Be-ki kapcsolás)	A TV-készülék be- és kikapcsolására való.
(Szám gomb)	Megnyomva megjelenik a képernyőn a virtuális számbillentyűzet. A számbillentyűzeten számértékeket adhat meg. A számérték beviteléhez válassza ki a számokat, majd a Kész parancsot. Használhatja csatornaváltáshoz, PIN-kód vagy irányítószám megadásához stb. <ul style="list-style-type: none"> Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a TTX menüje.
(Szín gomb)	A gomb megnyomására színes gombok jelennek meg a képernyőn. Ezzel a gombbal további, az éppen használatban lévő funkcióknak megfelelő beállítások érhetők el. <ul style="list-style-type: none"> Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a Gyorsmenü menüképernyő.
(Íránypanel (fel, le, balra, jobbra))	A kijelölés mozgatása vagy a menüben látható értékek módosítása.
(Válasszon)	A kijelölt elem kiválasztása vagy futtatása. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelennek a műsor részletes adatai.
(Vissza)	Nyomja meg az előző menübe való visszatéréshez. Legalább 1 másodpercig nyomva tartva az éppen futó funkció leáll. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelenik az előző csatorna.
(Smart Hub)	Visszatér a Első képernyőre.
(Lejátszás/Szünet)	A gomb megnyomása megjeleníti a lejátszás kezelőszerveit. Ezekkel a kezelőszervekkel vezérelheti a médiatartalmat lejátszás közben.
(+/– (Hangerő))	A gombbal a hangerő növelhető és csökkenthető. Nyomja meg a gombot a készülék némitásához. Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a Kisegítő lehetőségek parancsikonjai menüje.
(^/∨ (Csatorna))	A gombbal a csatornák léptethetők fel vagy le. A gombot megnyomva megjelenik a Műsorújtság . <ul style="list-style-type: none"> Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a Csatornalista képernyő.
(Alkalmazás indítása gomb)	Nyomja meg az adott gombot a funkció elindításához.

- A Távvezérlő ikonjai, gombjai és funkciói modellenként, földrajzi területenként eltérőek lehetnek.
- Ha a TV-hez mellékelt másik TV-hez használja, egyes funkciói esetleg nem fognak megfelelően működni.

| Hrvatski

Informacije o gumbima na daljinskom upravljaču

Gumb	Opis
(Struja)	Pritisnite da biste uključili ili isključili televizor.
(Gumb Broj)	Pritisnite kako biste prikazali virtualnu brojanu tipkovnicu na zaslonu. Pomoću brojčane tipkovnice unesite brojčane vrijednosti. Odaberite brojeve i zatim odaberite Dovršeno kako bi se unijela brojčana vrijednost. Koristite za promjenu kanala, unos PIN broja, unos poštanskog broja, i sl. <ul style="list-style-type: none"> Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, prikazuje se izbornik TTX.
(Gumb Boja)	Kad je pritisnut, na zaslonu se prikazuju gumbi u boji. S pomoću ovog gumba pristupite dodatnim mogućnostima koje su specifične za značajku koja se upotrebljava. <ul style="list-style-type: none"> Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, prikazuje se zaslon izbornika Prečac.
(Gumb za usmjerenje (gore, dolje, lijevo, desno))	premješta fokus i mijenja postavke na izborniku televizora.
(Odaberi)	Odabire ili pokreće fokusiranu stavku. Ako je pritisnut tijekom gledanja programa koji se emitira, prikazuju se detaljne informacije o programu.
(Povratak)	Pritisnite za povratak na prethodni izbornik. Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, prekida se trenutno pokrenuta funkcija. Ako je pritisnut tijekom gledanja programa, prikazuje se prethodni kanal.
(Smart Hub)	Povratak na Prvi zaslon.
(Reproduciraj/Pauza)	Nakon pritiska prikazat će se kontrole za upravljanje reprodukcijom. Pomoću tih kontrola možete upravljati multimedijским sadržajem koji se reproducira.
(+/– (Glasnoća))	Pomaknite gumb prema gore ili dolje za podešavanje glasnoće. Za isključivanje zvuka pritisnite gumb. Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, prikazuje se izbornik za Prečaci pristupačnosti .
(^/∨ (Kanal))	Pomaknite gumb prema gore ili dolje za promjenu kanala. Kako biste vidjeli zaslon opcije Vodič , pritisnite gumb. <ul style="list-style-type: none"> Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, pojavljuje se zaslon Popis kanala.
(Gumb za pokretanje aplikacije)	Pritisnite svaki gumb kako bi se izvršila njegova funkcija.

- Slike, gumbi i funkcije upravljača Daljinski upravljač mogu se razlikovati ovisno o modelu ili zemljopisnom području.
- Ako upotrebljavate daljinski upravljač koji se isporučuje uz televizor kako biste upravljali drugim televizorom, neke funkcije možda neće raditi normalno.

| Polski

Opis przycisków na pilocie

Przycisk	Opis
(Zasilanie)	Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć telewizor.
(Przycisk Liczby)	Naciśnij, aby wyświetlić wirtualny panel numeryczny na ekranie. Przy użyciu klawiatury numerycznej wprowadź odpowiednie wartości numeryczne. Wybierz cyfry, a następnie wybierz Gotowe , aby wprowadzić wartość numeryczną. Służy do zmiany kanału, wprowadzania kodu PIN, kodu pocztowego itd. <ul style="list-style-type: none"> Naciśnięcie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie menu TTX.
(Przycisk Kolory)	Po naciśnięciu na ekranie wyświetlane są kolorowe przyciski. Ten przycisk umożliwia uzyskanie dostępu do dodatkowych opcji właściwych dla używanej funkcji. <ul style="list-style-type: none"> Przytrzymanie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie ekranu menu Skrót.
(Przycisk kierunkowy (góra, dół, lewo, prawo))	Przesuwanie fokusu i zmiana wartości wyświetlanych w menu telewizora.
(Wybierz)	Wybór lub uruchomienie elementu znajdującego się w obszarze fokusu. Naciśnięcie podczas oglądania emitowanego programu powoduje wyświetlenie szczegółowych informacji o tym programie.
(Wróć)	Naciśnięcie tego przycisku powoduje powrót do poprzedniego menu. Naciśnięcie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje zakończenie uruchomionej funkcji. Naciśnięcie podczas oglądania programu powoduje powrót do poprzedniego kanału.
(Smart Hub)	Powrót do ekranu Pierwszy ekran.
(Odtwórz / pauza)	Naciśnięcie powoduje wyświetlenie elementów sterujących odtwarzaniem. Za pomocą tych elementów sterujących można kontrolować odtwarzanie treści multimedialnych.
(+/– (Głośność))	Przesunięcie przycisku w górę lub w dół pozwala regulować głośność. Naciśnięcie przycisku powoduje wyciszenie dźwięku. Przytrzymanie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie menu Skróty dostępności .
(^/∨ (Kanał))	Przesunięcie przycisku w górę lub w dół pozwala zmienić kanał. Naciśnięcie przycisku powoduje wyświetlenie ekranu Przewodnik . <ul style="list-style-type: none"> Przytrzymanie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie ekranu Lista kanałów.
(przycisk uruchamiania aplikacji)	Naciśnij każdy przycisk, aby uruchomić jego funkcję.

- Obrazy, przyciski i funkcje pilota Pilot mogą różnić się w zależności od modelu lub obszaru geograficznego.
- Jeśli pilot dostarczony z telewizorem służy do sterowania innym telewizorem, niektóre funkcje mogą nie działać prawidłowo.

| Čeština

Informace o tlačítkách dálkového ovladače

Tlačítko	Popis
(Zapnout)	Stisknutím zapnete nebo vypnete televizor.
(Číselné tlačítko)	Stisknutím si zobrazíte virtuální číselnou klávesnici na obrazovce. S použitím číselné klávesnice zadejte číselné hodnoty. Vyberte čísla a stisknutím tlačítka Hotovo zadejte číselnou hodnotu. Slouží k změně kanálu, zadání kódu PIN, PSČ apod. <ul style="list-style-type: none"> Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, zobrazí se nabídka TTX.
(Barevné tlačítko)	Po stisknutí se na obrazovce zobrazí barevná tlačítka. Toto tlačítko slouží pro přístup k dalším funkcím, které jsou specifické podle používané funkce. <ul style="list-style-type: none"> Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, zobrazí se obrazovka nabídky Zástupce.
(Navigační tlačítka (nahoru, dolů, doleva, doprava))	Umožňuje označovat položky a měnit hodnoty zobrazené v nabídce televizoru.
(Vyberte)	Slouží k výběru položky nebo spuštění vybrané položky. Při stisknutí tlačítka během sledování vysílaného programu se zobrazí podrobné informace o programu.
(Zpět)	Stisknutím tlačítka se vrátíte do předchozího menu. Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, dojde k ukončení spuštěné funkce. Při stisknutí tlačítka během sledování programu se zobrazí předchozí kanál.
(Smart Hub)	Slouží k návratu na obrazovku První obrazovka.
(přehrář/pozastavit)	Po stisknutí tlačítka se zobrazí ovládací prvky přehrávání. Tyto ovládací prvky použijte k ovládní přehrávaného mediálního obsahu.
(+/– (Hlaslost))	Posunem tlačítka nahoru a dolů můžete upravovat hlaslost. Stisknutím tlačítka zvuk ztlumíte. Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, zobrazí se nabídka Zástupci usnadnění .
(^/∨ (Kanáł))	Posunem tlačítka nahoru a dolů můžete měnit kanály. Stisknutím tlačítka zobrazíte obrazovku Programy . <ul style="list-style-type: none"> Pokud tlačítko stisknete a podržíte alespoň 1 sekundu, zobrazí se obrazovka Seznam kanálů.
(tlačítko spuštění aplikace)	Stiskněte každé tlačítko ke spuštění jeho funkce.

- Vzhled, tlačítka a funkce ovladače Dálkové ovládání se mohou lišit v závislosti na modelu nebo na geografické oblasti.
- Budete-li zkoušet ovládat dálkovým ovladačem dodávaným spolu s televizorem jiný televizor, některé funkce nemusí pracovat správně.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-televizor-ue55au7092uxxh-akcija-cena/>